Victoria. B. C. Oct. 30/60.

THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS NO. I EAST PENDER STREET Phone MUtual 5-8941

VANCOUVER 4, B. C., CANADA

_					_ :	. '
51	國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派域雲 五三元一 五字元四		幸
古	毛五元一	毛五元一	毛玉元-	五三元一	月毎	姜
并	毛五元四	五三元四	毛五元四	五零元四	季毎	C
	16 16	マハルハ	17C 7L	毛一龙八	op op	
ji	元八十一	元七十一	元八十二	二元六十	华全	F

		C.		ADI		S seco	ad c	TAI				份七仙)		元	7	七月	日六	元八	J	近八个	九	毛	一元	入	年年年	4	員已表	- ,,va,	7	T		٧.				1	1	4	*	n	10		21						1		12		i de la companya de l	10000000000000000000000000000000000000
	•	的和	PLE		₿九·	一於	創出	者	千二二	之報	田	文華				i din		三四四	8	六廿	月三		年子	庚	第紙 次 改 十 四	曆。	E	‡		٧a	anc	ouv	The Suler 4.	e Old becril	iest (ber o	Chin I Th	ese I e Cai	Daily nadia	Nev an Pz	repen eask pril	er i Asso	n Ca ciate	nada d Pro	Est.	ablisi iritisi V	ned s h lini ol.	ince ted P 21.	1907. ress. No.		92	Page			
過境之不幸事件。不只像	尼赫魯朝。對於中印	一人。月九之記記		之	現狀。則中非可以承認東	認い共佔領立徳克地區為		以歷史背景及現状可言。	即(意義・皮・窓の間にない。		教会記念とは	必然する。	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一		。使由周尼兩人在尼赫魯	熨之官員共同談話。隨後	初期會之廿分鐘。係由兩一	昨日之周尼談話。最	作秘密會談	一人是反对人		· 及而是可以可以所以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以不可以	加量規一晩の宴會・係一	み 及 世界 之 和 汗 だ 原 則 の)持	方法。 必須要	尼赫魯鞘。任何之	精神下。可以解决。	迈之豆相「解及	當然有困難。但是彼認爲	周恩來謂。中印邊爭	多班 - 之监发对于比下。 一	· 係	中共總理周恩來之態	周恩來與尼赫魯。對於彼等	於星期三晚。印度政府	土地,必須交清印度。始不	と態度の耐於印度指控中央	1000年の一日日日	之前ナ。水質汎甲級間多明	・「温泉・東京之外交家私下車	尼赫魯會戰之前一段時間。	周恩來與印內政部長?	金 2 淡市。	毎問題の受到	印京 新總里廿日数	但两方		リル		又姐们	見にろれ	
相信可能於一調內別以逐一一一一一一一一	改變。	·然而根本上。並無多大	。雖然可能有若干之改變 ~	指出の個族之が歧之政策	政府已当目义小受约──	銀版事件。係因為政府之一	事	型之前生命力其中,可且 不成府立家要解决政府引	可反對激之	路透社電。南非政府現在	南非。地角市廿一日	化实金大改多	文章	南非政府政策 一	Management and		事件。只係搖動了十指中一	お恩を用。中印の手	を記る	夏客了两岁切~~ 定宜及个一个大	只係一	覆時。周恩 学謂		令到我們對中國之和平信	在一夜之間遭受破壞。	竞	事件。合到我們人民	中於今次邊軍へ問題	不文明及恐怖之行動	同時印度認為戦争係一種上の	。 用印平 化解央分声。	印度孫以和平 為皮等之言 一人	代等独写事件と対対	4	果。而且對於整個世	第一次會議表示警覺。	設晚宴招待周恩來之時。	和鐵乙叫館。	店頃 / 三五萬一千方公里之一 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	リオス	これて、まると言いと	調・爲要平復中日兩國間之邊		談話。係周恩來於今日晨早訪	一切版氏部監兩小時之後而難,		電。中共周恩來鄉理今日	會談氣象融和				『旧巡察』	E	D E
。 來担任南韓之內閣。 後來卒爭答應。 現在役職力坤	オ時世が呼ばれる	No.	於野察之行如有所負責。然所	。該等辞職ン部	之事件。	。特別學求李承晚應該以民主	駐南部大吏争	多元近期。而可发表对位等的	民安之	日芝選舉為不公午之房因。		• •	之政然安	南韓民上黨副總統	仍然係在危機中。	現在削證實死に者。已達到一	在本週之流血事件中平中	▲死亡へ數達百餘人	張	府將被殺	當軍聲林亚各城市街道。	基件之房D 为終予記等更起的	作と言詞を含め、後年1日 快後の緊急成職や消除後	位八十五歲之級統	夢無效。	中委會之辟職而滿意。仍	然而彼之反對黨。並不		角度保護之官邸內舉行會醫。	晚 召集六名高		・ ・ 以職賢者	**************************************		集中。	村	休引咎	大の南韓之	で 南郷で	宣	<u>u</u>	争問題。廣恩來已盡後一			野康 班氏有 B 公 号 人 完	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	抵印第二日。對於中印邊 居住	支持		が上げて		雷 淡 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	務	
搜索較有大聲訳之人	間。另一个村双。在			些則不承認彼等對	and the second of the second o	院の來處理比例	で氏免年ートラン次舌と叩言言	见次舌 见次舌	公司是女星/X 加那件——有		と院内保反動には十五一日	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	· 併無社和解。而必須 / 項	氏今日宣稱之國於	定		少有一千名被射撃。而る	~~	History Control	酸交给親國好~	今日並未見到有任何	作之件作り見見写	とは作べる可し見及す。一是のの人間の表現が調査がある。	日曾終答應。於	新進行普選品	南韓政府宣	辞職を自用		討論當前之局勢。及	共	守辭職後 李承晚打到一代	71/2	此仮等必須引咎辭職	功		大権。放在小手に手	職之後。李承晚	由黨之中央委員	漢城廿一日加拿大加值	官員謂。彼等贷款书記等一。	名無人。據一名	沙白港區捕捉了一百	五名黑人。而在	教建植了	は能験下の強人・得	男人被捕 0 一們	區進行搜捕。結果五 (B)	注	南非腎察在裝甲車之	柔城加運大社!	丘百黑人	南非警察唯拘 週		具位置維維甘夫包之耶一非
政府基と第二者受人等では武士火箭。可以作爲施・之理由。爲其姊妹火箭	1	o作為大學研究之目o皮	文	線火箭。	舉行討論 0 决定是不	。趁凶會	學家	人・選手を持ちます。	で他攻し造術でと思りでしている。のは有第三種火箭の	5 割		費	計劃均恆消。則英國	至太空。倘若政府	自用此火箭施放人	究之用。則	偷者政府决定	松非軍事	用途一之事。	布「攻匪英國益泉と	此次之决定。係	定。	施放人造術星至	來收週内。英國	京。倫敦加拿大社	施放人造衛星	於數遜內		後而定。	之雜首相似好返公之	相之言論而行。則視	策。然而是否如現	全分雅。很可能背除一、	之代育 柱暗	i and on letter	多數仍係反對南非政	但	ク薪金。	同時工廠邻提高了黑人	19号に 19世紀 19世紀 19世紀 19世紀 19世紀 19世紀 19世紀 19世紀	等将來無法找得工作	人・若彼等不返し。	其次原係政府早已營一	被等買了	係堪夠每日之温飽o	2丁質最低。彼等之所	神齊整直と関係の無いと観察家と意見の係因	至於失敗原因按照報	1 3 1 1 1 3	簡罷工周令、因何失。	察以護之下。差不	而 人 黑 孔 人	大之警察搜捕庁島	注之人民。 一体
穿睡衣の物に走出街中の勝附鄰人叫鴎の多數ヶ身隔隣の約有三十名救火員	りままは、少き	観湿到守ったツ州市を登り	有主政區附近	一名一的士」司機	居住於以樓上。	先起火	在该房 軍	人类隆电冷曼早二、管局电力分价	梦 見则长公师、 女性七歲。二少女	被熄死兩面。		見見	此間出質	。加新社	匹男女被屠死		阜下房	4	1	长 夕 尼 交 尼 音		明政府必定會得到	犯齿的冒險行	。他帶塔無衡環地	說如果饭軍拒絕立	委缴統此登古向	左的政府。	其質曲の音技を関イルが		というをあり、以外の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の一方の	近江吸小時内。	政府軍發言人說。叛一	全國之	。佔據聖克利斯托波山城一	邊境	学育一家友官 珠越府之將軍	1 元	委內瑞拉國首都。加	被包圍	生暴動	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	之用。	監理	文 提 1 川	但若英政府决定施放		に対え上別。 色色花形 利用 化試験場 来	の庫・而澳洲から宝	者於利用之。則無	马栗用长了5°5英旁。第二澳洲之核子武器试验场。——	分一理由。写 、図	英镑之數。	ゴル原及棄。 11年 11年 11年 11年 11年 11年 11年 11	者監線火箭放棄。則
月至本年三月間。向碼頭一市一間公司。自去年十一	2.其前・作者	斯克 o 山 T 政	宗雲市碼頭上之胤太咖啡	延透露。已破瘦	遠洋船隻走私。星期三日	斯王特調	A: 1	非走私案	警局發現龐大		致	8 捐	之指紋線索。取已作詳細	しり渡げ不	説		爾州	及市民協助。如	斯翻	可能		但深員認為其中一	身上亦沾有血資	作者の『正書問『陵	有血道。特別有血温。可	ルゴリで料	在星期日晚發現	警員説。死者之衣	於欄栅下。	面。發規譚發之外衣及帽	洛威街西五百號布洛	三日透露。有一居田曾在一	周を七巻二栄養良	加拉	匪徒。曾称死者之外衣偷	で謀殺譚發之	酸。問題是在如	保護尊人。而英舖亦要更	的問題。 肾局欲愛更嚴密一一這只是一個技術性一	人均頼い局」。	誤解之處	1 P.	墨其所能の而我を計・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	解於調整被謀殺案。	•	三日。與 警 長阿査討		巣舗最容易受歹徒之襲	中華民國駐雲高華總領	り安全皆施り戻します。	發現	那	州鱼	行子
之期支。	只加	班約說、本年申	萬元百分ノ	爾頓所陳述。風	省長班內在	は見り	2 作 型 1	以入是加	一	17 分 17	中少路	元	利可	用设计	萬元。	を対象を表する。		一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、一、		服育	i	司法郡長指		0.仙門會準備	名左右的	€. O ; /				対抗十元。	認非法取四樽人	亚街 二零十	7	法庭宣佈留符	Paller	貧	泉文集設っ	一間公司性	$\mathbf{B} \cdot \mathcal{M}$	山各項物件	斯離開貨船之際	李斯供證說。	之物資值一百人	。 承忍 計變計算 斯。住加西亞稱	被告享		劃及復	。 故將與 督同共	翟思濤。星期三	。以访觉某处及益事了引 中期市經營東舖之華商。将與一期	WG 42	謀殺打奴	全机	

司法部長指出卑詩省

于人。他們會準備了身一 雲高華。加新監定。 在十九萬七千人。 一十九萬七千人。 一十九五八年三月 一十九五八年三月 一十九五八年三月 一十九五八年三月 一十九五八年三月 一十九五八年三月

加失業人口最高之第二 戰後失業人口最高之第二 戰後失業人口最高之第二

班三日召集大會。以大多 數票通過將該會取消。會 數票通過將該會取消。會 發票通過將該會取消。會 The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

安全貯蓄戶口 生意私人貸欵 保險箱等租賃 **滙兌旅行支票** 代理保管公債 均有人壽保障 歡迎華友光顧

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

那華斯高沙銀行雲窗華埠高量定來資林北亞梅支行客

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

請與當地分行經理接給爲荷 諸君苟有任何銀両問題 商

作爲處分。這些手段工能收到

政府則以採照燈整夜照射着具件宅。

對於特別頑强之農民們

農民プ銀行存斂。沒收駕駛證等

採取嚴厲措施

把農民拘捕囚禁。凍結

●近學校

民會頑强地加以抗拒

但東惡政府馬

命令。對於農業集似化之計劃

的東德共黨中央委員會上發出上述的

。但農田所,者,仍實行縱火及展謁其作爲處分。這些手段 1 能收到《些效果

們。由於反抗集體化之計劃。

英屬占米加

人民圍攻警察

他形式的破壞沽獸。此外。東德旳農民

C P-3

限有豐元素 FONG CO LTD

MU 3-6858 MU 3-6859



外已馳名全加拿大 著名止咳聖藥 毎盒四毛五

LEKIU IMPORTING CO. LTD

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950 256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

火箭牌長身絲苗米 好羨好飯 不妨試用

本月廿一到埠 價錢克已 捷利碧琪輪

水即店派喽「姊妹米 百勝五十磅約備 大帮各種新貨登市 歡迎惠顧

地主縱火焚田

東德嚴厲勢行農羊集體化計劃 棄家逃往匹德

打破東德人民。對「集體化計劃」之戶打破東德人民。對「集體化計劃」之戶名宣傳人民。展開「個直傳運動」以圖「有數與無關領袖鳥布利希」已命令一萬「 合衆國際社西柏林電。機日昨報

是什客。 可减平。 好像牛。

數。協助他人。其友人稱《彼常受精神不肯助人一文。有時則願以多過十倍之月之久。彼在商場正更有奇行。有時彼 而後即保居簡出達數

CANTON GARDENS RESTAURANT EERVES BEST CANTONESE FOOD" 158 East Pender St., Vancouver 4. B. C.

在肚叉中大活動

大雑貨一謎様さ人。

婚。一九五六年。其妻返荷即未返 彼五三年。彼與荷蘭一美術家及建築家結

七歲時即死

星期十元。華友光

房租每日二元

一九三二年結婚。有

其家之財産

六週前往荷。勸伊不果返此

Telephone MU.2-5148

爾經招仕適名取茶報結佈政地廣 時濟待女口厨價餐効婚置瑰方州 應時敬駕生烹特宴忽禮析餐雅酒

稱。彼自幼即為反社會傾向者。及年長 理華活之大維普拉特。據此前命德郵報 取1.含計師熱照の始返南非5 主理其父 女現二十三歲、將爲之用庭辯護。一九 英炯劍獨大學畢業。獲文學士。彼父考 ○更爲人所注意。彼曾有數年。患癲癇 肢報稱。

大維戶一聰明之學者。 女則送返英受飲育。 一子一女

位於大漢公報隔鄰

片打街夾卡路街角

一百個雅潔通爽房

有電話升降機設

MU 1-8347

類館旅馍地市營

STATION HOTEL 501 Cormorant Street Victoria, B. C. 電話:EV 2-3515

歷來行為奇怪百出

約翰尼斯堡路透社電。精製南非線

鎗擊南非總理疑犯

各

招呼週旬 **交通**方便 煖氣熱水 本大旅館 地方通爽 夜供應

茶 豐 YICK FUNG TEA ROOM

在警察臂上。引起民衆懷疑、認爲警察期二晚。拘捕赤裸男子「名」該男子死期二晚。拘捕赤裸男子「名」該男子死

置於男子於死跑

遂忿然向警察圍攻

殚將暴動民衆驅散。

20擲石頭與空瓶。 警察須用催淚彈與木

250 Pender Street E. Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

雲吞粥水 地方雅潔 棕糍糖糕 蝦餃麵食

特別不同 馳譽推崇



Vancouver, b.C. 角曹 迎[〇入二-

Lux Theatre

樞旅行社 10187-99 th St. 4 Toohey Building

Edmonton, Alta. Phone GA. 2-7934 After Hours HU. 85316 Cable Address BKMTRAVEL

458 Hastings St. E MU 4-0821

安

Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4894

四月廿五



QUON ON CO. 438 Main St. Vancouver 4.

公船輪統總國美 統總遜爾威 次一港香往來期星三每



AMERICAN PRESIDENT LINES

Majestic Theatre 20 West Hastings St.,

廠傳真機

QUON ON CO. LTD.

438 Maio Street Vancouver 4. B. C

音機及各種電 收 怎麽你就像我的老朋友一

般。喂。你叫什麼名字?

1:「我姓練。我沒有名字。你替我起一個好嗎?||未請敎你呢。」卓一航把姓名說了。罇問少女。

卓一航突然想起「霓裳羽衣」的說話。衝口說道:摩漸止。一陣風刮了進來。少女衣袂風飄。姿態美昏我她練。我沒有名字。你替我起一個好嗎?」外讀教你呢。」卓一航把姓名說了。轉問少女。少女

「你是何人。叫做冤裳。」

豈非甚好?」那少女忽然面色大變。

捷利碧琪輪

各

市繁

交通方便

0

人。活到現在

。還敢獨上華山燒香。若非石絕大勇氣

。 說道:

白髮

女

能向伊解釋。警局不是銀行。但麗玲不伊鹅現鈔三千六百元至警局。警探白里

懂。 白氏乃不得不代 伊將現鈔存入銀行

夫爲一企枱兼營洗衣工作。一年以前。 警探代爲往存銀行。此婦名虛隨玲。其

不懂英語。將獎銀存在贊局。結果由一州伊利沙白訊。此間一名事作力

牆積審請警探代存數

紐約世界電報訊。三月廿三日紹澤

清韻音樂計演戲籌款處言

干元。收獻人爲漢杜力遜

政治色彩。自七七蘆溝橋事變。以至中華民族之全面抗戰。海外僑胞精忠愛國 或太平洋國家展覽會。開幕等。靡不應邀參加演唱。與衆共樂。耿耿此心。諒 精神。澈始澈終以赴。無論任何僑團。學校紀慶。或選舉華埠女皇加冕典禮。 救濟傷難。業績昭彰。斑斑在人耳目。及抗或勝利後。仍本一貫爲社會服務之 目術抗戰之眞意義。藉以激發人人救國教家之氣概。並靜集默瑣。慰勞將士。 。敵愾同仇 o 挽粟飛殤 o 支援糧餉。該社努力舉行演唱 o 或做戲劇。宣傳神聖 冶德性。發揚祖國樂藝文化。共謀僑胞之福利。是一純粹之研究樂藝團體絕雲埠清韻音樂計成立、已有悠久之歷史。其目的開宗明義賞聯絡感情。 是一純粹之研究樂藝團體絕無

政随由攝政委員會主持

提撒由其辭職之內閣閣員中選立新總

漢諾先父蘇林馬烈國皇十

日前会世。

政府。於漢諾致函攝政委員會。指

個人困難」為拒絕恢復職權埋由。

皇子蘇漢諾辭職後早期一。拒絕組織

美聯社高棉金邊電;高棉政府宣佈

捐助。至爲感奮。尙祈志七仁人。聞風興起。爲善最樂。義不容辭。人人盡其 織演戲籌墩處。以專賣成。並定期四月十七日(星期日)假座,選等戲院演「寶娥 之推進。尤需錢財 自己所能盡之力。解藥相助使此海外素資盛譽之樂藝團體得以發榮滋長。 冤」藉以籍捐經費。得上持人馬發强及林時青等君領導有方。 助。自前年演戲響點以來。所存區區之數。已經用罄。故今年特開會講决。組 遠廣大。殊非庸俗者視爲不 陶冶國民德性。發揚成樣之民族精神。吾人在困苦時。可藉音樂之優美旋律。 **政社之幸福。** 夫皆樂之功能。不僅在促使人類生活臻於至真。至善。至美之境域。尤能 抑亦僑胞共同之機運也c 舒暢襟懷。而一曲壯烈之高歌。更足以喚醒潛力雄偉之民族靈魂 。該赴毫無基金。亦無來源。每年開支。祗賴名界人士之韓 長進之玩藝。惟工欲善其事 書。禮。樂。春。 · 必先利其器 · 而肚務 。可知音樂之功能。深 蒙各方熱烈响應 動力。不能改造世界使符合上帝旨意。三。美國人民自私。已失去革命活 督教義雖向世界各地發揚光大。乃在於不能剷餘貧窮。疾病。及種界歧視。基

驅銀行三百萬

漢杜力遜爲一暖氣營造商。其已成

銀行一職員自殺而死 而其車房內藏有

被判入獄廿五年。據控告者描述,彼爲 「全美國或甚至全世界之最、盗騙財項 **美聯毗羅省電。男子漢杜力遜** 判坐監廿五年

之罪名為盜騙長灘國家銀行三百七十

總牛產量千分之一。由此可見。美國實非洲等地區之救濟貧民獻項。不及全國 富。美國歷年來向田度。印尼。南美。 。而得天獨厚。城有世界百分四十之財 **謂捐欵或以物質救濟世界上之貧困人民** 但實際上。美國人口佔全球僅自分六 店旅滙老百

方向。否則在國內及國際之局面 宗教家等以爲。除非美國能糾正此 對於公衆利益之貢獻極有限

接各航空公司旅 Broadway

ABBOTTIST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST

投資部

可抵押借

(1910) Limited 33 E. Hastings St., Vancouver, B. C. Phone_MU 1-9645

出英豪。所以武林人士。,那有天下無雙的道理。一航道:「 學無止境。天一航雙的道理。

王羅刹練霓裳了。難得卓一航給她起的

一看官們

大約都知道

otus

羅刹手底破辣

CORNETT BROS. 店

本店創辦四十餘年。歷蒙本店創辦四十餘年。歷蒙 本店創辦四十餘年。歷蒙 本店創辦四十餘年。歷蒙

景歡迎光頤成

鐘首

舖金盛美 Milk Loal

歡熱通人迎招爽接

麥嘉云的 衛生開胃 牛奶麵包 新鮮美味

A Principle of the second seco

T. P. Y. Travel Service

磁當抵押品保

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MUtual 3-3658

太平洋旅行社

國固良

Plastic. 行情 可角

際上信奉者乃錢財。地位提高。及逸

紀經漢黃

Wong Horne Agencies

General Agent 441 Gore Ave.

Vancouver 4. B. C.

理 健各種保險 |文房事務 營業經紀

433 Core Ave.

電話 MU5-7410 Vincouver 4. B. C. Canada 大

Viatuct Drug Store Cor Main & Georgia Ste. Phone MU 1-6436 Vancouver, B. O.

实染丸每梅宁百粒價銀膏

医律比量 A. Gerard Hirsonberg MU11-8829

鏡眼較兼 腺

年一三次各行 Toric Optical Go. Ltd. 118 Hastings St. W

房唇

HI

陳林

足金葉首師各版大小頭圖 眼鏡

定必受少林兇

NOTARY PUBLIC 公温 Gordor W. Cumyow 設月 501 Main St. 人資



代理實業買完 及辦理各種之 宣文 電話MU.1-6513 件

顧無任動迎 夜 MU 1-7753 專做時代化美術像協僑胞為

TAI HING COMPANY LTD. Phone MU4-1028

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

頭頭白大牙肉香帶班 視 合時 白魚魚魚魚花花魚魚 魚

第七回

著我是

MU 1-7048

束街打片號三○一 電話 MU. 3-1724 住宅 HA. 2910L

及裱花紙 倒胞光願 政木油漆

館儀殯堂天蘭問

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors

1235 E. Hastings St. HA, 6940

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent

426 Main St. 門牌四二六號觸伤 電話MU 4-3526

廠麵東廣 NIFTY NOODLES LTL. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. MU1-8850

炸麵

店位日均有生鲜

振那露麵包有限公司

雲埠頃斯威邦打利路

:修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW **OPTOMETRIST**

TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST.

地威臣紙料公司鹽牌

本店常有如種紙料發行及學校文房用

 \odot

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD

電話 MU 1-508.) Vancouver 4. B. C. 關邦 上落週安長住暫居 各界僑 房間空

2任世界紅卍字會醫院上海分院醫師 0 黎達民

75 DENDER ST.E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - N. 1, 9743

法和尙緊隨而

。在時

三皇

4話電新▷

MU. 5-9743

批筍竹灣

434 Main St. Vancouver, B.C. 緬街四三四號 電話: MU 4-8634

格僑畫文冲攝化專 外胞報房晒影粧配 軟光雜用啡器香酒 迎顧誌具林材品藥

KWONG CHAI TONG CO.

122 PENDER ST. EAST MU.1-8613 VANCOUVER 4. B. C

國司理代言書 國國對針也,照常用 人為打針也,照常用 人為打針也,照常用 人為打針也,照常用 人為打針也,照常用 人為打針也,照常用 股病,避,避,颇知此,此水善能治一切 既必止樂水,每轉一

電話 MU3-4929

支衫廚衣廚劑園 輝雅館用衣複仔 野梧布茶巾版 發驅軸及水松名 中國綠髮男女衣 育燈家具森

暫寓亞为山大街四一二號 合格中醫生曾任廣東國醫分舘琕事 上海新中國醫學院畢業考試院檢覈 惠 電話 MU4-9657 謙 舘相影鰲伯

Yorkman Studio 617 Main St. MU1-4578

結婚相護照相 本舘影家庭相 常備新娘伴娘 與契據文件等

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話 MU 5-9064 床褥清潔 可理解法明格 废氣熱水 房舍通爽 華區逾中

HAZELWOOD HOTEL 344 E. Hastings St., Vancouver 4. B. C.

時代**房舍** 來往利便 本大於店 位近華區

電器 MU.3-9552

廣德隆聯活有限公司 LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.

106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C. MU.1-7825

弹件一元九五 夏天良伴的 内衫登市短袖開腔 接機變不大人。 「人造絲」 既碼・三四第四十 專營:

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD.

VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IM HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,

FARGO & COMMER TRUCKS

住宅電話 TR 6-6289

Harry James Agencies Ltd. **INSURANCE & REAL ESTATE**

212 KEEFFR ST.

MU4-1377

236 PENDER STREET EAST

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

高麗參精 探净髮菜 净坭草菇 大猪婆参 **則大蠔豉 中大蘇鮑 儿龍吊片尤** 新 到 開

HOY'S ELECTRIC

450 Main St., Vancouver 4, B. G. Tel. MU 1 1813

歡喜冤家—黎文所 寶相思— 專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳遞 幸運公司出品 新運到長壽唱片 美野 跳舞音樂粵語小曲 - 運配容 南聲 長辭 野 花 迷-櫻花懋 - 鍾麗蓉郎歸晚 - 冼劍麗 唱片公司粤劇名曲大總匯 每張四 崔妙芝 鍾麗 葵 崔妙芝

程工爐煖水熱氣煤火電種各裝接工精

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612 237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

各種鮮明鹹魚 潔凈鮮明大海 陳大 靚 参片 請飲

太吉醇舊 大紅蝦肉 保不涸喉 海参粒

Comment of the commen

元其餘可充銀期 吳國華辦事處啓

巨跑路街四百號部落樓下舖分樓上聯房十 C非沙街最旺盛商業區舖位兩間樓上另有大小聯房兩 D寬敞房屋接近華埠廳廚美麗住房三間光猛明潔卜 跑路街巡百號部落樓下舖位樓上聯房十一組收入甚此府安樂舒暢欲營新居鹍速到問價錢萬二可稱平宜 组每年收入租項約五千元取價四萬八千元喪銀二萬 價錢四萬八千元現銀三萬元其餘可充銀期 △本處常有量宇商店及工藝質業出資請留意證

- 作做。不過

做。不過。她的哥哥恰在那時被

素菲想在城 素非也相繼完

7

中之俄人總司令了。惟索性不要讼顧問的名義

。乾脆加爲蒙軍

她那癱瘓了的爸爸又要人照顧

迫着要回

當時我在庫削。

- 正案非的家人完全蒙在禁。二人很以地相愛上了。

心中根

没有人

2。遠處農(種的歧視

出身;教官與上級軍官則多爲俄人,且。下級軍官爲蒙古人。皆庫侖軍官學校。及其特務系統。聽說外蒙有騎兵三旅府聯最後控制到外蒙古的全部軍隊

0

「我無論如何要結識她!」陸嘉華

廷陰謀的遺風。共產黨犯上作亂的壞風氣麼?

陰謀的遺風。共產黨人是向其學來的上作亂的壞風氣麽?然而這是俄國宮

外蒙古成笃蘇聯佔領區

但是這樣做不嫌做得不公道。

但無益,

流浪

過度

也如季子

大夢百

Æ

作的

嘔狂笑

得頗身修慧

反胃

肚痛那些毛病

身漸返無何法錯直諸寧

麻

勞形萬役

富貴

那天穿着白色綉領的时歧视」後才引起他

了演講比赛運動。那天下午那一年在學期將結束的時候

。那天下午的演說代表。那天下午的演說代表

二人的戀愛過程也是很偶然的事

體堂上於全校的學生教師面前

徳政留學。

o有的講「童軍日

0

個代

0

加拿大交人路隔(二) 〈 綾一九五丸。十の十六日大漢)

他的心有時在忍受不來時會起痛苦的吶揍的歧視會變成怎樣?」他會望起, 的念頭。不過。那不合理的歧視。那

三國際名義節制外蒙人民黨與其領袖升政權之太上政府的錯覺。這是聯共以第我在庫倫時。却有第三國際貿各國共產 巴的手法 際在乌斯科。不渦養着名國共黨之流亡精第三國際之名發命令他。其實第三國 民黨是參加第三國際的 第一。丹巴是外蒙人民黨的領袖。

終能成功。而登上外蒙國務總理的資座終不得不扩棄。 。以此關常能控制為 回使橫隔膜運動

0

笑對於

· 笑對於人類身體:

英的功效是無可比

○帶助身心發展,□促進細胞產

,生

使。雖然她利陸嘉華相愛上了。 想到去推翻那幾乎已成爲鐵定的種族分色」照一外來」。)的人種。但也沒有色(健:「凌辱」觀「歧視」。「膚 說認爲沒有理由去凌辱那些和自己不同 就認爲沒有理由去凌辱那些和自己不同

素非是一個個可愛的西方女子

★癸口常開

快樂 快樂 港 森 市 災

使部下仇視其長官。總是成功的方法。下控制其長官。利用取而代之的心理。穆加又不放心。而終被掉!不過利用部係經瞭於人為關係。果然以後蘇聯對阿 黄臉孔。而蒙古人總是蒙古人。 第三。蘇聯以布里雅特蒙古人阿穆有見到面。其人遂失踪。大概在俄被扣了 。在未動身前。函約在簡見面然終於沒。因爲當時馮出的長子洪國,在德留學 丹巴。布里雅吳蒙古人。就是蘇聯人 廂情願的想法,事實上黃臉孔總是 控制卓百生。一如以前卓百生之控 但事實上其人並未到過德國 自然關 能夠空氣流通, **突是無以上之的呼吸運動。** 吳時空氣向每一個地方 ·你想健康長壽 ·你想健康長壽 凡笑都是好的 是比中笑較為大些的笑。 **与鹳、最有效的方法是餐成** | 個著名的醫生常常對人說 較為大生的笑·而不 較為大生的笑·而不 較為許多人大笑時, 好到肺部每一個部門都 以到新鮮空氣,但大 收到新鮮空氣,但大 收到新鮮空氣,但大 收到新鮮空氣,但大 以到面。我們日常的

居住及說:過份緊張,壓抑感情, 時別是中氣或發怒時,可能使A體中的 能發华反應,致令身體某一部份發生病 此一、或怎麼刺激當中,我們都要保持 之下。或怎麼刺激當中,我們都要保持 之下。或怎麼刺激當中,我們都要保持 之下。或怎麼刺激當中,我們都要保持 時便設法微, 何天大事,

別有開情

笑炽是人類的專有品 特是長壽秘刀 3的天然補品 而且也是駐 ,顏

> 條萬纏 芳草

余)

碧 色

砌

時何

144

主宰特別賦給我們 此鳥 造 的 也生類 受情能 獸版活的

雖然有笑的特槱

得

享可

來幫忙和

一方面找生活

熱情

0

。表面上只說是素菲的冒。在素菲計劃下。陸嘉菲

壓制不住

那青

四懸輝映。萬登松杉百尺樓。四懸輝映。萬登松杉百尺樓。四泊水得。看山岡戸捲重簾。四泊水得。看山岡戸捲重簾。

BANK OF MONTREAL

B.C. COLLATERAL

77 V. HASTINGS ST.

Empire Drug Store Carrall & Cordove Sts. Vancouver, B. C.

MU 4-3743

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East

ARMSTRONG & CO. 304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.

Wing Lung Co.

142 E. Pender St. Phone MU1-1734 VANCOUVER, B. C.

> 選精良力 原條三牙 去頭紅魚

Hop Yick Co 164 Pender St. 5 Vancouver, BC PHONE MUI-6527

開題包

Heatley Trading Co. Ltd. 71 Basti Pender St. Tonconver, 4, B. C.

Phone MLS 5860) 大小光酮 各種香煙族 地址在金利頂與配方

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4. B' C' MU 3-1734

粉重慶猶家 男女儒胞呀 大臟兼山的 **東温泉東大** 厨師燧易牙 語を言せて **阿美贝施省**

全部了。晶瑩的月光。映照着那一(像)靜湖水。 THE CHINESE TIMES as tablished in 1807, in the sidest Chinese powerspapes in Varicourer. Published overy the axespt Sindays and holidays by The

外蒙殆与联网的估额以一所即獨立 。 建設者與。 發無以軍為程時所控制外 。 建設程期的必需。我們當時關駐在庫 看办無法證實或否定的。稱品註外蒙大 使了為東京拉利。如何兩大賽都人漂亮角亦無法證本或否定的。蘇烏駐外蒙大

亦可算是

哥哥::我**你來沒有見過**像個那 ★懶惰

答少白詞長

庭悯情的人。

是啊

中個韓頭,

点。

你怎麼知道的? 不情都下做。

我一直坐在那袋

你思麼知道

問題到處題 半世光線: 天力項籍 散落天花 曾見清 鉢吾無累。 徒 戏跋。風雨何年自憂休

林邃千蔻連 幾く 疎 原徹夜暗 不

0

心似水 一澄 醫醫朝烟淡嶺西

OWL DRUG CO

毛五及壹元五毛

Phone PA. 4934

Vancouver, B. G.

HING SANG HONG 377 Powell St. 電話 MUJ 1-4476

Vencouver, B. C. Canada

神殿丸 | 料五元 |

Sandyburk demokrati Torra Carriera and the second of the s

號阜静川峭廣告

·梅夫人。每本九毛股。每本贵九二五。 ·

貴妃新傳。

· 每本九毛 · 怎樣處理兒童問

雲埠增羣益書

果可能係五十萬年以前巨人或猿人之牙發現「龍骨一。一巨人牙齒。經研究結

類學家唐斯及博士在香港之藥材舖忽

喬遷第八週年

心念慶典並設茶會日日十四日下午一時

【香港訊】於一九三九年。荷蘭2

幽。此種八身高十二戸。

廣西發現更多此類巨人牙齒。

隨後。中共之科學家白文霍。

達權 總 支

暨洪門各機關

权父昆

統請

光臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

○性愛與健康。從處女到婦人。結婚性 英文中譯法。每本九毛。家庭衛生指導 七十二把擒拿法。每本二元。追隨幻想 七十二把擒拿法。每本二元。追隨幻想 也有二把擒拿法。每本二元。追隨幻想 題。南來香港八年詩。觀燈海樓詩草。

154 E. V ocoi

acouver 4.

Pender St.

四

六六三七

西方科學家

多認「雪人」係一種

0

好

消

△雪人並非幻想地區在

爲當年之巨人。

喜馬拉雅山之雪人 (如果仍存在)。

經研究後。法國專家推測。

争日

即

The Chinese

Freemasons 116-3Rd. Ave

加拿大卡技利民

同

△五十萬年前人即現下之雪人

<header-cell> 聯科學家之推注。雪,生存地區即在幻想。但中共則認為確有此人。並且經

西藏印度與尼泊爾間之邊境。

價錢特別平

。如有僑胞賜顧者。

時後電話

MU 4-7791

本人承接修理汽車身及油色。工作好。

好。 現因

取價特平。

四期星

聲者必定同級。

除却考試不

認爲介格方能升級

之

值得伊頓之 貨公司交易 君在伊頓百

し著名担保貨 c即其價錢貨 物包令滿意 得君的信任 質價值與服 伊頓交易最 務等是也與 回所滿意者 否則原銀奉

佐村宴

奇氏神仙油

房間五百個。可度。爲澳門賭華 除傅氏大厦之外。 道「公園酒店」亦加緊建築中 傅氏大厦高達廿七層 商傅光熔之物業 可望於一九六三年]香港正在構工建 九龍方國半島 年之久 **建成** 粉摊 本年內的漆咸

工作最好 帝色最多

看錢量平

敗式最新

金锋

元七元二四毛八元

冊金庸

K. C. Book Club 49 E. Pender St. Vancouver. 4. B. C. Phone:MU 4-7959

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C.

Phone MU. 3-1935

地方雅潔

招呼運動

貴客光麗

無任歌迎

香港發現巨

引起世界人士注意

竹林園啓

上等厨師

烹調巧簡

大筵小配

隨時應命

八之大餐廳。另一

十個至二百卅個。

竹林發館

雲坤著名

司理黃公禮政

三音神尼傳四冊江一神劍飛龍 二册 金湖原碧巾錄全八册金華山劍俠後傳八冊金

用英語會話。 學歌語會話。 學歌語會話。 學歌語會話。 學歌語會話。 學歌語會話。 學歌語會話。 學歌語會話。 學歌語會話。 學歌語會話。

黄魯鄭 魯郡 後人

三全金 元十華 五四著毛册作

端原籍血線全八冊 華山創俠後傳八冊 武俠小説 緊張精彩

酒,半可斤庄,三元 ,以上壹可斤庄,三元 ,以上壹可斤庄,五 雞酒三元八角半,五 雞酒三元七角半,五

紐埠 群島 和萬公家

新出鮮 冰霜大 冰霜土鯪魚 (扁魚 蓮藕

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH

東肯定市喜夾街緬于位行支 行銀路資

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

詠春派少壯拳師有三名可入

香

港

新

聞

能償壯志否將選十人作淘汰賽

第十段繋紅帶。升級考試嚴格

0

262 Pender St. E.

(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

新 白肉大

家酒門臨喜 MARCO POLO FINE ORIENTAL FOOD 90 E. Pender St.,

Vancouver, B. C. MU 2-3045 豫江名厨烹鄉味

年元

同

160 E. Hastings St., Vancouver, B. C. Phone MU 1-7435

司公器電濠家

318 Powell St., 電話 MU. 3-6115

JACK'S TV

一六號房

電筒 MU 1-0933

電話 MU 3-8238

GANGLEY TRADING LTD 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C. Tel. MU 4-7931

青島紅燒蜆肉 珠江清湯蜆肉 **梅林新無花菓** 林四鮮烤夫 珠江烏豆塘魚 大津豉油海螺 梅林鮮嫩麼菇 **梅林油炇金**箏

一般處害高四毛五仙



Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST

杯。簽刀,父 •。嘜嗲 常美剃。



元五毛 到德國 刀全鋼

月費 生活指數日高 今年首次大會 體念時腿

死亡。但約有二千人無家可歸。傳此次速。焚燒屋宇三百餘座之多。幸未有人牛火災。適常時風勢甚猛 烈火蔓延甚

西貢電。而賈之華埠堤岸。

技利華人境場叨承 医埠外西河總堂林十八日在兴丁彩露店出殡歸上安整於卡

医埠林西河總堂林

於卡技利中央醫院享壽七十九歲經同月 家君琮德不幸於本年四月九日以病逝世

焚屋三百餘間

火災起於一厨房內。

前於憐良為賜誄詞花獨則儀或親臨執鄉

素車隨行高譜降情存殷均感

林寰舉頓首

國國氏黨駐卡技利分部暨

宗親戚友世

九牧公所儀聲日報社卡城林西河分堂中

興旺。地為極好。新型裝修傢俬設備。

本餐館坐落緬省市碗李華埠。生意繁來

緬省有餐館生意出會

名下發館特價平賣。有思者面歸

0

因人力缺乏。顯將全盤出頂。債格相宜

· 新 意者 簡來 面 醫。

Lucky Grill,

1157

Granville

St.

本營館經費數十年。

向來牛意暢旺。今

獨市中西餐館出賣

Flamingo

Restaurant

Swan

River,

Man.

MU 2-9339

季

告街聞

Ĉ

d.

C.

生財器具齊全。今因股東人鸠唐。

卡城老僑

耆多名云。

定。以上每捐五元。王華輝四元

雷却明。陳達新。每三元。揖二元

·李旺。李兆輝。李兆廣。閼輝。李王

•劉忠。 聶春芳。

李逢。李聖燕。李順

胡有振》陳開。佘達。黄明,林洪惠

趙學:黄如大。西扶偉。黃兆謙

○黄昂挺。上海婺館。胡有叠:劉日棠 場合。越廣漢。黄少波、林佑贄。劉雄

李璋琬,林楊。以上每捐十元。

男孫

馬立部の開國章の雷家炉の劉貢流の

貴相样。馮樂光。鄭錫忠。譚錦元

○蔣達。大安俱樂部。看記賓號。何五 成美舉。計捐三百元者有簽路市敞存結 向我僑胞勸捐。當仁不讓努力樂助。以 鳥埠中華會館参加

一十一月十六日好時積買享壽七十有七 院正寢溯生於清光緒十三年歲次丁亥 四月十八日下午六時病終於聖約瑟賢 光考諱泉溯朱公府君痛於民國,十九年

首

猪

五千年一時

蔑不孝等隨侍在側親視含幾運體成服

假座「網不正」所儀館 Mr. Pleasant

Fameral-Chapely 306 - E. 11 th Ave.

の計文

学斯厚等特奉無狀禍延

宗親戚友鄉世前哀此 安整於「海景」墓園添園 Vandover B.12 舉行喪禮隨即發到扶柩

十元。太平洋西餐館四十元。李昌發三

一元の鄭文華。鄭淇沃、江窓蘇女士の

毎捐二手元。

加哀子。斯里斯惠斯禮 基堯基鴻基 建基龍 紹良紹熙紹成紹恩 **啓禁(適周門)泣淚發衽** 芳婉(適曾門) 在與業主訂囘銜批約但股內人年老擬圖 本餐館與酒巴毗鄰係合般經營業已數 請移王步到來面腦或函商均可毋款交易 向來生意暢旺人所共知去年批約期滿現本餐館與酒巴毗鄰係冷股經營業已數年 別養愈願廉價割愛如有僑朐欲蹙斯業者

識

娣安馥英亭娜鐘娥健媂 紹康網寧紹康紹 孤淚頓首 蔥姮慶瑜慶芬瑤貞泣涙礆衽 李氏雲氏劉氏 更平偷充銀期亦可任由口擇

Victoria,

Ċ Ø

專門承接

,工作優

曉高與

Orre MU 4-

隨時電話

氏運輸

煖汽

煤汽管等工作

修理

安裝水嚨

494 Island Highway

House of Chan

曹建。

栗。張保勝。林子秀。江炳霖 梁發。

李耀的陳金泉。莊會可心鄭濃、楊

周錦銓錦睿 會禮權禮進體昌體明 女外孫 曾錫才周秋活妆淚頓首 **牧**淚頓首

英儉拭凝頓首拜 好地点。

近奶吆街の町自動烤氣熱水の如意者與 業主接給。)有入息屋出賣 MU 1-1418或 HA 9193M

氏殯儀館。舉行出殯歸土禮。男女親朋 卡城。於同月十八日午后三時。在李定

棠牧師主理喪禮◆誦經祈禱○及講述胡

轉致靈堂。以代祭告。此啓

Yue Shan Society, 37 Pender

加拿大雲高華禺山總公所

Vancouver, A. B. C. Canada

輓聯祭文奠儀者。請逕交本總公所。

o倪臨執鄉者頗衆。花瓊苗多。由余耀

山胡錫瑜。胡基。余振宏。胡利。汝楚

翁牛平事畧。旅代致謝。祝福。禮成。

。結餘諸君。扶柩上車。安葬於此間中

瓊場場
は
の

西貢華阜大火

0

鶴山古蠶村及不幸於四月十五日在展那

卡城趴。華僑胡廣邦翁。七十歲。

公啓者。宋公良船歷任禺山昌後堂堂長

宋公良殉治喪處啓事

利。不幸遽爾棄世。追維賢哲。良深

悼歎。本總公所爲此。特協助治理喪

如各方僑團。親朋姻戚。

見思

暨本總公所執委。任事忠勇。熱誠僑

胡廣邦翁出殯歸土

醫院。因病逝世。其瓊下子媳等。均住

二千八百元。存貨服外價壹千元在內。 兩層樓の上下各一組聯房の設備齊全の HE 3-9334 or Homefinders Fealty 一九五九年。每日生意超八十元。取價 4-9178 雜貨店生意出賣 晚間電話 Harry Bonnell, 晚間 出

告仰各遍 限期四月 訂購之權 啓者本公

MU.38936 地址]

獨市中西餐館出賣

離域埠六咪 特聘華籍售貨員 信譽卓著。并爲 雲埠喜市定街夾亞令貴客滿意爲旨。 目常食品。應有盡 かる。可見を言う返り は間難。 域埠二埠及阿板波 貴客光顧 0

意圖別業 有親胡欲 本發館牛 New C 亚省

私 電

103 F. PENDER ST. VANCOUVER, 4. B. C.

OF AGRICULTURE

BRITISH COLUMBIA DEPARTMENT

牛乳乃吾人最純粹的食品。有大量疍白質。

食比較其價值亦極縣。全家各人每日應

餐館生意連實業出商 如有僑胞欲營斯

Plenty, Sask.

CHINESE HERBS 對症奉約師論何症 錦碌埠謝穩謹啓 **病症太多** 一切齊備 0

年中牛乳傷藝業。對本省經濟。供獻達

乃袁主要藝業20 而秘詩省牛乳產品。亦

2

秘書資路餐館被

净 壯 轍 鮑 黃 嫩 鮑 清 滑 嫩 滑 魚 浦 滑 魚 豬 鮑 腰 猪 艇 雞 鷄 秘 腰 魚 潤 肚 仔 球 求 書 明 鮮 鮮 脆 壯 觀 淨 新 火 懒 石 滑 嫩 三 滑 鲜 白 猪 班 尤 牛 及 潤 菜 肚 片 魚 柳 第

參加汎美噴射機遊覽團

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽

汎美世界航空公司 Ticket Office: 1055 Alberni Street

Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121 ★美國註册商標

Broadway

跳舞全科學費

貌歷史

PENDER & MAIN PHONE MU. 2-3534

時世量 參觀。

行藥濟良

KENSINGTON STATION BROOKLYN 18 N. Y. U. S. A.

LAUNG CHAI CO. 432 Columbia St., Vancouver 4, B. C. Canada Tel. MU5-5983

每每每段

Sun Min Sang Co. 278 E. Pender St.,

Vancouver. 4, B.C. 城線 MU 3-4928

火腿烟 一律歡迎 一元二毛 草羊

OUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINA 全代理加拿大太平洋航空公司橫貫加拿大航氣代理總統船票代辦設照過境手續專辦入, 五月十三日由壽埠往港六月十三日由港來

MU. 1-2154 33 West Hastings

。不取分文。食色豐富。質料優良式式。應有盡有。沒貨免費。默講裝本公司有超等油漆料。及各種化紙

(玲)到來求見經理。胡椒怕她一來。恰此時一位從外國周來之富家小腳裏附發之學校女教員(南紅)相愛以小職員身份到廠工作。到頭來竟以小職員身份到廠工作。到頭來竟一戶經廠經理(胡楓、爲欲「解廠中一

洪門 0 一姐 起 然 型 **双** 型 巨好節展是 o o 破

新馬

89- E. Pender St. Varcouver 4. B.C

PATHAY REALTY LIMITED

百代實業買賣有限公司王權柏

KER & KER LTD

PITMAN OPTICAL

734 Granville St.